



품질 보증서 Guarantee

고객성명(회사)
Client

문서번호
Document Number

계약금액
Contract Amount

납품날짜
Delivery Date

보증기간
Warranty Period

문서개요
Outline of Document

1. 마이스터번역원은 위의 문서가 정확한 번역임을 보증합니다.
We hereby guarantee this translation is correct and accurate.
2. 오역이나 누락등의 문제 발생시 언제든지 교정 및 보완 작업을 해드릴 것을 보증합니다.
Should there be any defecting the translation, the review and correction services would be provided for the lifetime.
3. 마이스터의 교정작업에 만족 하지 못 할 경우 환불 규정에 따라 최대 100%까지 환불해 드릴 것을 보증합니다.
Should Meister Translation not be able to satisfy client's request, up-to 100% of the contract amount would be refunded case by case.
4. 고객자료는 보관요청을 명시하지 않는 한 1달간 보관하고 파기합니다.
Electronic files will be saved for a month unless otherwise specified.

다음과 같은 경우 보증에서 제외됩니다. under the warranty, arisen from:

1. 고유명사, 전문용어등 고객으로부터 제공받지 못한 상태에서 번역가 임의적으로 번역함으로써 발생한 용어의 불일치.
Misinterpretation or mismatch of technical terms, pronouns, and other special glossaries not provided by clients at the time of request.
2. 오역이나 의미상 현저한 차이가 없으나 다만 번역 문체스타일에 대한 개인의 선호에 따른 수정요구.
Request of correction or review based on the clients' preference on the style or nuance of writing or any other personal personality without clear misinterpretation or significant difference in meanings of client's texts or purpose.
3. 번역문서로 인하여 발생한 이차적 손실.
Any indirect, incidental damage, loss or lost business opportunity, etc., whatever kind and nature arisen from or in connection with the translation

CEO, Meister translation company 원희주 